

32003R1991

L 295/81

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

13.11.2003

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1991/2003
z 12. novembra 2003,**

ktorým sa dvadsiaty štvrtýkrát mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 467/2001

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s Usámom bin Ládinom, sieťou Al-Qaida a Talibanom a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 467/2001, ktoré zakazuje vývoz určitého tovaru a služieb do Afganistanu, posilňuje zákaz letov a rozširuje zmrazenie finančných prostriedkov a ďalších finančných zdrojov vo vzťahu k Talibanu v Afganistane ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1724/2003 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 1 prvú zarážku,

keďže:

- (1) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 uvádza zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov podľa uvedeného nariadenia.

- (2) Sankčný výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov rozhodol 3. novembra 2003 o zmene a doplnení zoznamu osôb, skupín a subjektov, ktorých finančné prostriedky a hospodárske zdroje by sa mali zmraziť. Preto by sa mala príloha I vzhľadom na uvedené zmeniť a doplniť.
- (3) S cieľom zabezpečiť, že opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú účinné, toto nariadenie musí bezodkladne nadobudnúť účinnosť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Týmto sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. novembra 2003

Za Komisiu

Christopher PATTEN

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 247, 30.9.2003, s. 18.

PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa mení a dopĺňa takto:

1. pod názov „Fyzické osoby“ sa dopĺňa tento záznam, ktorý znie:

„Ibrahim DAWOOD (alias a) Ebrahim Dawood; b) Sheik Dawood Hasan). Dátum narodenia: 1955. Miesto narodenia: Ratnagiri, India. Štátna príslušnosť: indická. Číslo pasu: A- 333602, vydaný v Bombaji, India, 6. apríla 1985.“;

2. záznam „Al Taqwa Trade, Property and Industry Company Limited (fka Al Taqwa Trade, Property and Industry) (fka Al Taqwa Trade Property and Industry Establishment) (fka Himmat Establishment), c/o Asat trust Reg., Altenbach 8, FL-9490 Vaduz, Lichtenštajnsko“ pod názvom „Právnické osoby, skupiny a subjekty“ sa nahrádza týmto záznamom, ktorý znie:

„WALDENBERG AG (alias: a) Al Taqwa Trade, Property and Industry; b) Al Taqwa Trade, Property and Industry Company Limited; c) Al Taqwa Trade Property and Industry Establishment); d) Himmat Establishment). Adresa: a) Asat Trust Reg., Altenbach 8, FL- 9490 Vaduz, Lichtenštajnsko; b) Via Posero, 2, 22060 Campione d'Italia, Taliansko“.
